

## Ministry of Agriculture

Republikas laukums 2, Riga, LV-1981, tel. 67027010, fax 67027512, e-mail zm@zm.gov.lv, www.zm.gov.lv

Riga

<u>02.04.2015</u> No. <u>4.1-3/1265/2015</u> On <u>01.04.2015</u> No. <u>2015/0104</u>

> LLC "NORTH STAR LTD.", Miera iela 87A-13 Riga, LV - 1013

On approval of purchase of fishing vessel "SOKOL"

The Ministry of Agriculture (henceforth — Ministry) has examined an application No 2015/0104 of 1 April 2015 by LLC "NORTH STAR LTD." "On purchase of high seas fishing vessel "SOKOL" and registration thereof in the Latvian Ship Register as well as inclusion in the list of industrial fishing vessels for fishery not subject to quotas and restrictions in NEAFC and NAFO international and third country waters, using the necessary capacity of main engine of 882 kW and gross volume of 626 GT received from LLC "Lat-Salmon".

The Ministry has received an application No 0104/2015/0104 of 1 April 2015 submitted by LLC "Lat-Salmon" "On use and transfer of kW and GT" whereby it informs about main engine capacity of 882 kW and gross volume of 262 GT reserved for it and transfer of it for purchase of LLC "NORTH STAT LTD." fishing vessel.

Given the aforesaid and according to the Cabinet Regulation No. 296 of 2 May 2007 "Regulation on industrial fishing in territorial waters and economic area waters", Articles 8.11 and 27, the Ministry approves purchase of high seas fishing vessel "SOKOL" by LLC "NORTH STAR LTD", capacity of main engine of 882 kW and gross volume of 626 GT, by using the engine capacity of 882 Kw and gross volume of 626 GT from LLC "Lat-Salmon" under a condition that the fishing vessel is registered in the Latvian Ship Register until 1 April 2016.

In compliance with Paragraph two of Section 188 and Paragraph one of Section 189 of the Administrative Procedure Law this resolution may be appealed against within one month following entry into force of the resolution by means of submitting an application to the District Administrative Court based on applicant's address.

State Secretary /signature/ D. Lucaua

A.Brokans tel.67027158 arvids.brokans@zm.gov.lv



Zemkopības ministrija

Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981, tālr. 67027010, fakss 67027512, e-pasts zm@zm.gov.lv, www.zm.gov.lv

Rīgā

02.04.2015

Nr. 4.1-3/1265/2015

Uz 01.04.2015

Nr. 2015/0104

SIA "NORTH STAR LTD." Miera iela 87A-13 Rīga, LV – 1013

Par tāljūras zvejas kuģa "SOKOL" iegādes saskaņošanu

Zemkopības ministrija (turpmāk ministrija), izskatīja SIA "NORTH STAR LTD." 2015.gada 1.aprīļa iesniegumu Nr.2015/0104 "Par tāljūras zvejas kuģa iegādi", kurā tā lūdz saskaņot tāljūras zvejas kuģa "SOKOL" iegādi un reģistrāciju Latvijas Kuģu reģistrā, kā arī tā iekļaušanu rūpnieciskās zvejas kuģu sarakstā nekvotēto un nelimitēto zivju zvejai NEAFC un NAFO starptautiskajos un trešo valstu ūdeņos, izmantojot no SIA firma "Lat-Salmon" saņemto nepieciešamo galvenā dzinēja jaudas 882 kW un bruto tilpību 626 GT.

Ministrija ir saņēmusi SIA firma "Lat-Salmon" 2015.gada 1.aprīļa iesniegumu Nr.0104/2015/0104 "Par kW un GT izmantošanu un nodošanu", kurā tā informē par tai rezervētās galvenā dzinēja jaudas 882 kW un bruto tilpības 626 GT nodošanu izmantošanai SIA "NORTH STAR LTD." zvejas kuģa iegādei.

Ņemot vērā iepriekš minēto un ievērojot Ministru kabineta 2007.gada 2.maija noteikumu Nr.296 "Noteikumi par rūpniecisko zveju teritoriālajos ūdeņos un ekonomiskās zonas ūdeņos" 8.11. un 27.punktu, ministrija saskaņo SIA "NORTH STAR LTD." tāljūras zvejas kuģa "SOKOL" ar galvenā dzinēja jaudu 882 kW un bruto tilpību 626 GT iegādi, izmantojot no SIA firma "Lat-Salmon" saņemto galvenā dzinēja jaudas 882 kW un bruto tilpību 626 GT, ar nosacījumu, ka zvejas kuģa reģistrācija Latvijas Kuģu reģistrā tiek veikta līdz 2016.gada 1.aprīlim.

Šo lēmumu saskaņā ar Administratīvā procesa likuma 188.panta otro daļu un 189.panta pirmo daļu var pārsūdzēt Administratīvās rajona tiesā, iesniedzot pieteikumu attiecīgajā tiesu namā pēc pieteicēja adreses, mēneša laikā no dienas, kad tas stājies spēkā.

Valsts sekretāre

0

D.Lucaua

A.Brokāns tālr.67027158 arvids.brokans@zm.gov.lv